### Bundesratsbeschluss über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 7. Dezember 1986

(Mieterschutz; Initiative betreffend Schwerverkehrsabgabe)

vom 20. Januar 1987

Der Schweizerische Bundesrat.

gestützt auf Artikel 15 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976<sup>1)</sup> über die politischen Rechte,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 7. Dezember 1986, beschliesst:

#### Art. 1 Angenommene Vorlage

Gegenvorschlag der Bundesversammlung vom 21. März 1986<sup>2)</sup> zur Volksinitiative «für Mieterschutz»

Der Gegenvorschlag ist vom Volk mit 922 221 Ja gegen 510 490 Nein und von den Ständen mit 17½ Ja gegen 3½ Nein angenommen worden (Beilage 1).

#### Art. 2 Verworfene Vorlage

Volksinitiative vom 28. Oktober 1982<sup>3)</sup> «für eine gerechte Belastung des Schwerverkehrs (Schwerverkehrsabgabe)»

Die Volksinitiative ist vom Volk mit 948 612 Nein gegen 485 930 Ja und von allen Ständen verworfen worden (Beilage 2).

#### Art. 3 Veröffentlichung

- <sup>1</sup> Dieser Erwahrungsbeschluss ist mit der Zusammenstellung der Ergebnisse im Bundesblatt zu veröffentlichen.
- <sup>2</sup> Der Wortlaut der durch Volk und Stände angenommenen Verfassungsänderung über Mieterschutz ist unter Hinweis auf diesen Erwahrungsbeschluss in der Sammlung der eidgenössischen Gesetze zu veröffentlichen.

20. Januar 1987

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Aubert Der Bundeskanzler: Buser

1713

1987–82

<sup>1)</sup> SR 161.1

<sup>2)</sup> BBI 1986 I 881

<sup>3)</sup> BBI 1982 III 1007

Kantone	Stimmberechtigte		Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht			Standesstimmen	
	Total	davon Ausland- schweizer	Eingelangte Stimmzettel	In %	leer	ungültig	fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Ja	Nein
ZH	736 765	1 504	279 399	37,9	6317	29	273 053	187 150	85 903	1	1
BE	642 679	1 316	214 363	33,5	3 259	120	210 984	141 124	69 860	1	
LU	202 665	341	74 081	36,6	1 397	17	72 667	45 081	27 586	1	
UR	23 224	9	10 081	43,4	328	23	9 730	6 043	3 687	1	
SZ	67 225	47	28 165	41.9	470	2	27 693	10 918	16 775		1
ow	18 340	19	5 613	30,6	82	12	5 519	2 594	2 925		1/2
NW	21 841	22	7 777	35,6	97	5	7 675	4 071	3 604	1/2	
GL	23 442	- 56	7 858	33,5	123	3	7 732	3 699	4 033	[	1
ZG	51 694	79	21 655	41,9	313	8 1	21 334	11 713	9 621	ı	_
FR	129 166	281	57 234	44,3	1 384	110	55 740	39 065	16 675	1	
so	148 846	110	59 840	40,2	711	738	58 391	35 987	22 404	l i	
BS	135 213	227	52 236	38,6	644	6	51 586	39 436	12 150	1/2	
BL	150 311	197	50 350	33,5	589	108	49 653	31 098	18 555	1/2	
SH	45 879	144	31 412	68.5	2 472	1 7 1	28 933	15 890	13 043	, , ,	J
AR	32 408	77	12 811	39,5	182	16	12 613	6 221	6 392	-	1/2
ΑI	8 936	21	3 029	33,9	41	3	2 985	1 488	1 497		1/2
SG	255 238	454	83 937	32.9	854	199	82 884	49 261	33 623	١,	1.
GR	111 107	227	32 364	29,1	742	52	31 570	18 959	12 611	ĺi	
AG	302 658	316	91 031	30,1	1 651	21	89 359	46 832	42 527	l i	
TG	118 739	166	45 166	38,0	1 023	73	44 070	24 745	19 325	Ιi	ļ
TÏ	166 193	1 562	46 958	28,3	767	50	46 [4]	34 229	11 912	l i	l
VD	330 066	838	99 345	30,1	1 068	103	98 174	65 877	32 297	1	
vs	153 117	285	39 531	25,8	681	54	38 796	17 581	21 215	-	1
NE	98 991	422	33 242	33,6	371	14	32 857	23 682	9 175	1	1
GE	192 721	1 675	62 980	32,8	1 283	40	61 657	51 205	10 452	Ī	
JŪ	43 355	248	11 130	25,7	187	28	10 915	8 272	2 643	i	
Total	4 210 819	10 643	1 461 588	34,7	27 036	1 841	1 432 711	922 221	510 490	173/2	3½

## Volksinitiative «für eine gerechte Belastung des Schwerverkehrs (Schwerverkehrsabgabe)»

Beilage 2

Kantone	Stimmberechtigte		Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht			Standesstimmen	
	Total	davon Ausland- schweizer	Eingelangte Stimmzettel	ln %	leer	ungültig	fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Ja	Nein
ZH	736 765	1 504	280 374	38,1	5 330	29	275 015	118 620	156 395		i
BE	642 679	1 316	214 361	33,5	3 031	136	211 194	71 348	139 846		l î
LU	202 665	341	74 074	36,5	1 116	17	72 941	22 680	50 261		Ιí
ŪR	23 224	9	10 224	44,0	174	25	10 025	4 308	5 717	ļ	l i
SZ	67 225	47	28 150	41,9	310	· 1	27 839	6 240	21 599		i
ow	18 340	19	5 618	30,6	44	8	5 566	1 166	4 400		1/2
NW I	21 841	22	7 777	35,6	. 91	š	7 683	1 946	5 737		1/2
GL	23 442	56	7 863	33,5	40	1 1	7 822	2 710	5 112		1
ZG	51 694	79	21 557	41,7	229	10	21 318	6 562	14 756		1
FR	129 166	281	57 337	44,4	1 324	106	55 907	12 827	43 080		1
so	148 846	110	59 840	40,2	656	726	58 458	19 269	39 189		1 1
BS	135 213	227	52 219	38.6	899	11	51 309	24 525	26 784		1/2
BL	150 311	197	50 335	33,5	618	l tio l	49 607	17 182	32 425		1/2
SH	45 879	144	31 431	68,5	2 001	1 1	29 429	9 744	19 685		1
AR	32 408	77	12 785	39,5	137	12 1	12 636	3 711	8 925		1/2
ΑI	8 936	21	3 023	33,8	18	5	3 000	598	2 402		1/2
SG	255 238	454	83 644	32,8	653	208	82 783	26 258	56 525		1
GR	111 107	227	32 662	29,4	559	38	32 065	9 849	22 216	l	1
AG	302 658	316	91 195	30,1	1 028	17	90 150	24 820	65 330		1
TG	118 739	166	45 232	38,1	732	79	44 421	12 825	31 596		1
TI	166 193	1 562	46 958	28,3.	1 187	65	45 706	109 02	24 805		1
VD	330 066	838	99 361	30,1	1 970	322	97 069	26 909	70 160		1
VS	153 117	285	39 532	25,8	437	31	39 064	6 040	33 024		1
NE .	98 991	422	33 233	33,6	663	13	32 557	9 446	23 111		1
GE	192 721	1 675	62 980	32,8	2 930	40	60 010	23 244	36 766		1
JU	43 355	248	11 144	25,7	148	28	10 968	2 202	8 766		I
Total	4 210 819	10 643	1 462 909	34,7	26 325	2 042	1 434 542	485 930	948 612		20%

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

# Bundesratsbeschluss über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 7. Dezember 1986 (Mieterschutz ; Initiative betreffend Schwerverkehrsabgabe) vom 20. Januar 1987

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1987

Année Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 05

Cahier

Numero

Geschäftsnummer

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 10.02.1987

Date

Data

Seite 473-475

Page

Pagina

Ref. No 10 050 277

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.